Porównanie tłumaczeń Dzieje 18:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Gdy proszą zaś oni na większy czas pozostać u nich nie wyraził zgodę |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy oni prosili, aby pozostał dłuższy czas, nie zgodził się, |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | (Gdy prosili) zaś oni na większy czas pozostać\*, nie zgodził się, [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Gdy proszą zaś oni na większy czas pozostać u nich nie wyraził zgodę |

1. 1) Składniej: "żeby pozostał". [↑](#footnote-ref-2)